

DELIVERY NOTE : 82725580
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.12.2018 20:08:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilit  Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 18.12.2018 at 20:08:33

Delivered on : 20.12.2018 at 20:08:33

Order reason :

22895

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200301 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112771415	105		112771415
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112771416	45		112771416

KUERNER+NAGEL S.r.l.
A C C E T T A Z I O N E M E R C E

Quantité dichiarata: 150

Quantité effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantité Imballi:

Conformit  alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 20/12/18

Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, ungeachtet aller gegenteiligen Abweichungen, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont le siège est la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Beschwerden sind das ausschließliche Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

1° Copy for: FLASH (to be returned by the final carrier)
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken)

N° 9102760859



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N° TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order: **TE18123HOB**

Date / Datum: **18 DEC 2018**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DUMOULIN 83 80080 ALENCON VRI/6-FA**

81 Avenue Roger Dumoulin

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **80009 Amiens Cedex 2**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo** **18 DEC. 2018**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **02.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAP MAGNA**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICCAGLINI 4, 70026 MODUGNO BA**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNLE-NAGEL S.r.l.**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Ciccaglini - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **18 DEC 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
				2 PALETTES PIÈCES AUTO
				1080 kgs

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter

Non ☐ Oui ☒ N° ONU: _____

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui ☐ Température: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügte Unterlagen: _____

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission

To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment

Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **RO 257**

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: **1388 PUA**

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

SOCIETÀ COMMERCIALE S.R.L. SAYLAR

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations / Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: **PASQUALINO GIOVANNI**

Adresse - Tel / Address - Tel: **Via Cav. V. Veneto, 83 - Tel. 335 1331041**

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: **41058 VIGNOLA (MO)**

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: d'Arrivée du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: de Départ du 3° Transp. / Departure of 3rd Carrier / Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations / Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4°

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: d'Arrivée du 4° Transp. / Arrival of 4th Carrier / Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Date / Datum: de Départ du 4° Transp. / Departure of 4th Carrier / Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations / Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse - Tel / Address - Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
